

The
science

showroom

in Paris 



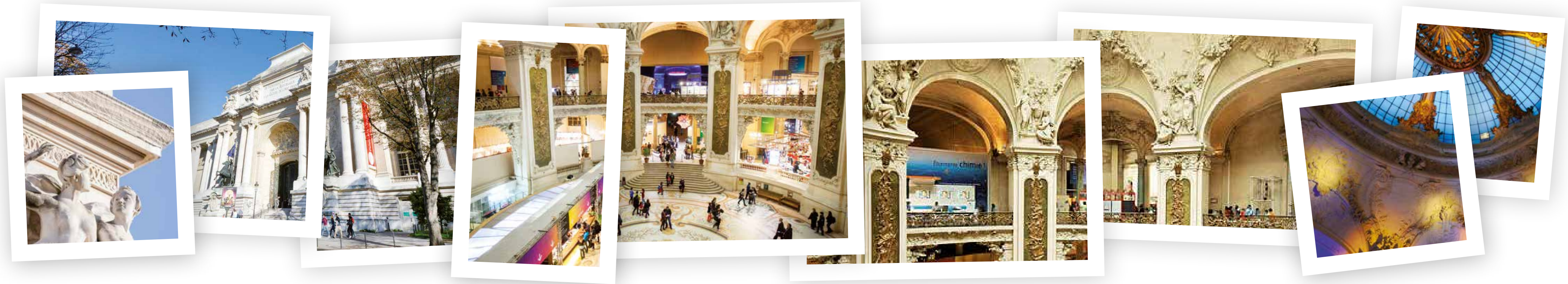
+33 (0) 1 56 43 20 25




GROUPES.PALAIS@UNIVERSCIENCE.FR




Le Palais de la découverte : the science showroom in Paris.




 Avec passion et savoir-faire, le Palais de la découverte rend **la science spectaculaire** ! Chaque jour, **des expériences originales** sont présentées et commentées par des médiateurs passionnés qui invitent le public à participer (uniquement en français).


Niché dans un bâtiment historique situé à deux pas des Champs-Élysées, le Palais de la découverte a été inauguré à l'occasion de l'exposition universelle de 1937. **Des trésors patrimoniaux de la Belle Époque et de l'Art déco** habillent ce temple légendaire de la science fondamentale. Un écrin d'exception qui a accueilli plusieurs générations de grands scientifiques.

 Science is truly spectacular at the Palais de la découverte, where passion and expertise rule! Every day, enthusiastic facilitators conduct **original experiments** and explain them to the public, who is invited to get directly involved (French only).

Housed in an historic building just a short walk from the Champs-Élysées, the Palais de la découverte opened for the International Exhibition of 1937. This legendary museum devoted to basic science is set in an **architectural gem dating from the Belle Époque and Art Deco periods**. These exceptional surroundings have played host to several generations of major scientists.

 ¡Con pasión y años de experiencia, el Palais de la découverte convierte **la ciencia en espectáculo!** Cada día, mediadores entusiastas presentan y comentan **experiencias originales** que incitan al público a participar (sólo en francés).

Ubicado en un edificio histórico a dos pasos de los Campos Elíseos, el Palais de la découverte fue inaugurado con motivo de la Exposición Internacional de 1937. **Tesoros patrimoniales de la Belle Époque y el Art déco** engalanan este templo legendario de la ciencia básica. Un marco de excepción que ha acogido a varias generaciones de grandes científicos.

 Con passione e savoir-faire, Le Palais de la découverte rende **la scienza spettacolare!** Ogni giorno, **delle esperienze originali** sono presentate e commentate da mediatori appassionati che invitano il pubblico a partecipare (solo in francese).

Situato in un edificio storico a pochi passi dagli Champs-Élysées, Le Palais de la découverte è stato inaugurato in occasione dell'esposizione universale del 1937. **Tesori del patrimonio della Belle Époque e dell'Art déco** decorano questo leggendario tempio della scienza fondamentale. Uno scrigno senza pari che ha accolto diverse generazioni di grandi scienziati.

Des expositions essentielles

ASTRONOMIE

PHYSIQUE

CHIMIE

MATHÉMATIQUES


SCIENCES DE LA VIE


GÉOSCIENCES


COMMUNICATION ANIMALE


NOUVEAU

La salle INFORMATIQUE ET SCIENCES DU NUMÉRIQUE


 Physique, astronomie, mathématiques, sciences de la vie et de la Terre, chimie, géosciences... Ces six disciplines, dites sciences fondamentales, sont présentées dans une trentaine de salles. Des maquettes animées, des expériences, des illustrations et des dispositifs multimédias, au cœur des expositions permanentes, servent aussi de supports aux exposés proposés par les médiateurs.


 **INTRODUCTORY EXHIBITIONS** > The museum explores six disciplines – physics, chemistry, astronomy, mathematics, the life sciences and geophysical sciences, collectively known as the basic sciences – through displays in thirty rooms. The permanent exhibitions, which include animated models, experiments, illustrations and multimedia displays, are also used by facilitators to make their presentations.


 **EXPOSICIONES ESENCIALES** > Física, astronomía, matemáticas, ciencias de la vida, química y geofísica... Estas seis disciplinas, llamadas ciencias básicas o fundamentales, están presentadas en una treintena de salas. Las maquetas animadas, los experimentos, las ilustraciones y los dispositivos multimedia son el núcleo de las exposiciones permanentes y sirven así de soporte a las presentaciones realizadas por los mediadores.


 **MOSTRE FONDAMENTALI** > Fisica, astronomia, matematica, scienze biologiche, chimica e scienze geofisiche... Queste sei discipline, dette scienze fondamentali, sono presentate in una trentina di sale. I modelli animati, gli esperimenti, le illustrazioni e gli strumenti multimediali, nel cuore delle mostre permanenti, fungono anche da supporto alle visite guidate dei mediatori.

La science, un spectacle vivant


 Experts dans leur domaine, les médiateurs transmettent avec talent et passion le goût des sciences. Mécanique newtonienne, physique des particules, phénomènes chimiques, génétique... de nombreux sujets sont abordés et vulgarisés pour avoir tout le loisir d'explorer les sciences avec plaisir ! Au programme : découvertes et interactivité.

 **SCIENCE: A LIVE PERFORMANCE** > Experts in their field, facilitators use their talent and passion to stimulate the public's interest in science. They help you explore scientific concepts, such as Newtonian mechanics, particle physics, chemical phenomena and genetics at your own pace and in a language everyone can understand. It's a great chance to make discoveries and interact with scientists!


 **LA CIENCIA, UN ESPECTÁCULO VIVO** > Expertos en la materia, los mediadores transmiten con talento y pasión su gusto por la ciencia. Mecánica newtoniana, física de partículas, fenómenos químicos, genética... son numerosos los temas abordados de forma amena y divertida, para que cada uno pueda explorar las ciencias a su propio ritmo. Se trata de incitar al descubrimiento y a la interacción.


 **LA SCIENZA, UNO SPETTACOLO VIVENTE** > Esperti nel loro campo, i mediatori trasmettono con talento ed entusiasmo la loro passione per le scienze. Meccanica newtoniana, fisica delle particelle, fenomeni chimici, genetica... molti i temi affrontati e volgarizzati per offrire tutto il piacere di esplorare le scienze! In programma: scoperte e interattività.

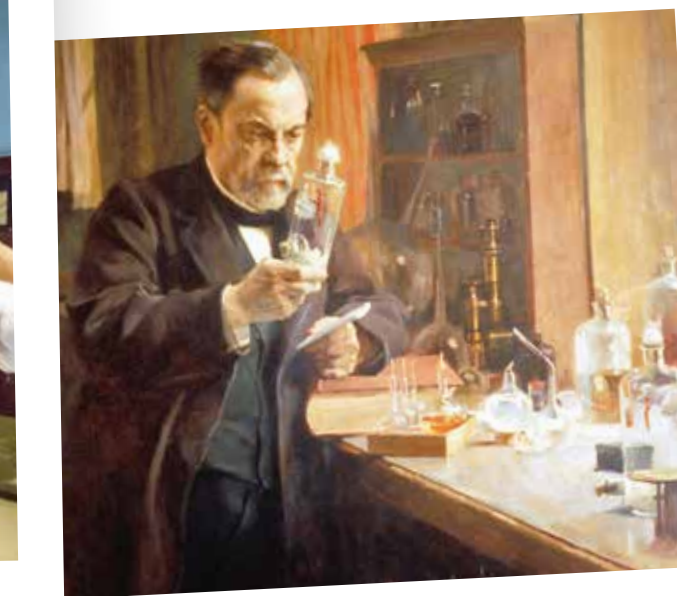
La tête dans les étoiles

 9 000 étoiles, 5 planètes, le Soleil, la Lune sont reproduits avec une qualité exceptionnelle au centre de la coupole de 15 m de diamètre du planétarium. Un conférencier anime la séance et décrypte les mouvements du ciel (uniquement en français). Les salles « Soleil et planètes », « Histoire de l'astronomie », et le balcon « Cosmologie » complètent le tableau pour une vue de l'Univers à grande échelle.

 **HEAD FOR THE STARS** > Gaze at 9,000 stars, five planets, the Sun and the Moon reproduced to an extremely high quality at the centre of the planetarium 15-metre diameter dome. A lecturer talks the public through the sky's movements (in French only). The "Sun and planets" and "History of astronomy" rooms and the "Cosmology" balcony complete this large-scale vision of the universe.

 **LA CABEZA EN LAS ESTRELLAS** > 9 000 estrellas, 5 planetas, el Sol, la Luna se reproducen con una calidad excepcional en el centro de la cúpula de 15 m de diámetro del planetario. Un conferenciante anima la sesión y descifra los movimientos del cielo (sólo en francés). Las salas «Sol y planetas» e «Historia de la astronomía», y el balcón «Cosmología» completan el conjunto y ofrecen una visión del Universo a gran escala.

 **LA TESTA NELLE STELLE** > 9 000 stelle, 5 pianeti, il Sole, la Luna, sono riprodotti con una qualità eccezionale al centro della cupola di 15 m di diametro dal planetario. Un esperto spiega i movimenti del cielo (solo in francese). Le sale "Sole e pianeti", "Storia dell'astronomia", e il balcone "Cosmologia" completano il quadro per offrire una vista dell'universo su ampia scala.






PASTEUR, l'expérimentateur


EXPOSITION TEMPORAIRE / TEMPORARY EXHIBITION


12/12/2017 > 19/08/2018


Accès / Access INFORMATION RESERVATION +33(0) 1 56 43 20 25 palais-decouverte.fr






 **Déjà de son vivant, Louis Pasteur est entré dans la légende. On lui doit notamment le vaccin contre la rage, mais aussi la pasteurisation, qui porte son nom. Ludique, originale et instructive, l'exposition revient sur les recherches de cet illustre personnage dont les découvertes ont marqué notre histoire. **8 ANS ET +****
Une exposition réalisée en collaboration avec l'Institut Pasteur et avec le soutien de Sanofi Pasteur.

 **PASTEUR the Experimenter** During his lifetime, Louis Pasteur had already entered the legend. He was a moving force in the development of the rabies vaccine, but also the pasteurization which bears his name. Playful, original and instructive, the exhibition returns on the researches of this illustrious character whose discoveries have made history. **AGE 8+**
Exhibition created in collaboration with the Institut Pasteur, and with the support of Sanofi Pasteur.

 **PASTEUR, el experimentador** Ya en vida suya, Luis Pasteur entró en la leyenda. Le debemos particularmente la vacuna contra la rabia, pero igual la pasteurización, que lleva su nombre. Lúdica, original e instructiva, la exposición vuelve sobre las investigaciones de este personaje ilustre y los descubrimientos que marcan nuestra historia. **EDAD 8+**
Una exposición realizada en colaboración con Instituto Pastor y con el apoyo de Sanofi Pasteur.

 **PASTEUR, lo sperimentatore** Già durante la sua vita, Louis Pasteur è entrato nella leggenda. In particolare, gli si deve il vaccino contro la rabbia, ma anche la pastorizzazione, che porta il suo nome. Ludica, originale e istruttiva, la mostra esamina le ricerche di questo personaggio illustre le cui scoperte hanno segnato la nostra storia. **ANNI 8+**
Una mostra in collaborazione con l'Istituto Pasteur e con il sostegno di Sanofi Pasteur.

 **13 9 1** Champs-Élysées Clemenceau ou Franklin Roosevelt  **C** Invalides  **28, 42, 52, 63, 72, 73, 80, 83, 93**

Avenue Franklin-D. Roosevelt - 75008 Paris

Du mardi au samedi de 10h à 18h, le dimanche de 10h à 19h
Fermé le lundi et le 1^{er} mai 2018.

Ouverture exceptionnelle les lundis 23 et 30 oct. 2017

Tuesday to Saturday 10 am to 6 pm Sunday 10 am to 7 pm
Closed on Mondays and May 1, 2018

Annual closing days: Mondays October 23 and 30, 2017

RECEPTION

• Free cloakroom

COACH PARK

• Drop-off point on Av. Franklin-D. Roosevelt,
parking possible on cours la Reine
• Coach drivers receive a free ticket to the exhibitions

TARIFS / RATES

Prices stated are per person for fixed dates, applicable from Sept. 1, 2017 to August 31, 2018, and subject to change.

	STANDARD ADMISSION	ADULT AND MIXED GROUPS	SCHOOL GROUPS	BLOCK TICKETING
TICKET PERMANENT AND TEMPORARY EXHIBITIONS	€ 9	€ 6.50	€ 4.50	€ 6.50
TICKET PLANETARIUM (In addition to the exhibitions ticket) <small>Planetarium forbidden for people under 6.</small>	€ 3	€ 2.70	€ 2.50	



Les espaces du Palais de la découverte sont en accès gratuit pour le public en situation de handicap et leurs accompagnateurs. **Pour en savoir plus : palais-decouverte.fr/fr/mon-palais-accessible**

CONTACT US

- > Service groupes/Group reservation : tél : +33 (0) 1 56 43 20 25 fax : +33 (0) 1 56 43 20 29 **groupes.palais@universcience.fr**
- > Visuels, brochures et bons de commande /Promotional materials, brochures and order forms to be downloaded: **palais-decouverte.fr/professionnels**
- > Organisation d'Eductours/Fam trips: **promo-tourismeinternational@universcience.fr**

FORFAITS DE VISITES GUIDÉES / GUIDED TOUR (minimum 20 pax)

VISITE DÉCOUVERTE + VISITE LIBRE

Parcours commenté dans les expositions suivi d'une visite libre.
Un guide pour 25 personnes maximum.
Visites disponibles en anglais, allemand, italien, hollandais et arabe.
Tarif groupes : 14,90 € / Prix tour-operator : 13,40 €

GUIDED TOUR + FREE TIME TO EXPLORE

Guided tour of the exhibitions followed by a visit at your leisure.
One guide for a maximum of 25 people.
Visits available in English, in German, in Italian, in Dutch and in Arab.
Groups rates: €14.90 / Tour operator rate: €13.40

GROUP BOOKINGS WITH CULTIVAL

visites@cultural.fr • Tel. : +33 (0) 1 42 46 74 62 (0,15/min) Fax : +33 (0) 1 48 00 93 93 from Monday to Friday, 9.30 am to 6 pm

GROUPS
minimum
10 persons

SCHOOL GROUPS
1 free admission
for 15 paying

ADULT AND
MIXED GROUPS
1 free admission
for 25 paying

BLOCK TICKETING
minimum 20 open
tickets, for a visit
at any time, any day